



EG-Konformitätserklärung
 EC-Declaration of conformity
 Déclaration de conformité de la CE



Wir (we ; nous)

WISKA Hoppmann & Mulsow GmbH
 Kisdorfer Weg 28
 D-24568 Kaltenkirchen

erklären in alleiniger Verantwortung, daß das Produkt
 hereby declare in our sole responsibility, that the product
 déclarons de notre seule responsabilité, qui le produit

MN 9 - MN 48

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der/den folgenden Norm(en) oder normativen Dokumenten übereinstimmt
 which is the subject of this declaration, is in conformity with the following standard(s) or normative documents
 auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux norm(es) ou aux documents normatifs suivants

Bestimmungen der Richtlinie
 terms of the directive
 prescription de la directive

Titel und/oder Nr. sowie Ausgabedatum der Norm
 title and/or No. and date of issue of the standard
 titre el/ou No. ainsi que date d'émission des normes

**93/68/EWG: Elektrische Betriebsmittel
 (Niederspannungsrichtlinie)**

93/68/EEC: Electrical apparatus
 (Low voltage directive)

93/68/CEE: Outillages électriques
 (Directive de basse tension)

Kaltenkirchen, 2003-09-11

Ort und Datum
 Place and date
 Lieu et date

Geschäftsführung
 Managing director
 Gérard

Leiter Qualitätswesen
 Head of quality assurance dept.
 Chef du dépt. assurance de qualité

